

EL ASC [CENTRO PARA LOS QUE PIDEN EL ASILO]

Después de su primera reunión con el asistente designado [caseworker], Ud puede acudir al Centro entre las 9 de la mañana y las 5 de la tarde de lunes a jueves.

Se le invita a asistir a las clases de inglés y a otras actividades tales como el yoga y la terapia a través del arte.

Se le invita a compartir un almuerzo bien nutritivo, preparado por un equipo de voluntarios, o a tomar una taza de té o café.

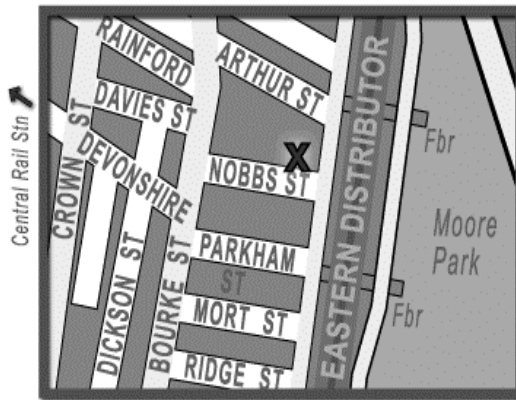
Se pueden utilizar las computadoras, todas las cuales tienen acceso a Internet.

Se le invita además a la serie de excursiones gratuitas y almuerzos al aire libre que organizamos durante el año.

Si quiere hablar con su caseworker sobre cualquier asunto, debe hacer una cita.

A veces ASC recibe donaciones de vales para comida, tarjetas de viaje o de teléfono, que distribuimos entre nuestros clientes sobre la base de prioridades. Desafortunadamente no podemos ofrecer ayuda monetaria directa.

COMO LLEGAR AL ASC



Por tren

Se sale de la Estación Central por la salida de Devonshire Street. Se va por la Devonshire Street hasta el final. Al llegar a Bourke St se dobla a la izquierda y luego se toma la primera a la derecha, Nobbs St. Estamos en el número 38.

Por autobús

Los autobuses 301, 302, 339, 343 y 399 van a Surry Hills desde el centro de la ciudad.

Para contactarse con nosotros:

38 Nobbs Street
Surry Hills NSW 2010
Australia
Tel: 02 9361 5606
Fax: 02 9331 6670

Spanish version

El Asylum Seekers Centre [Centro para los que piden el asilo] de New South Wales



El Asylum Seekers Centre (ASC) [Centro para los que piden el asilo] es una organización no gubernamental, independiente y sin fines de lucro, que ofrece un entorno acogedor y ayuda práctica a los que piden el asilo político y residen en la comunidad en el estado de New South Wales.

Todos los servicios brindados por el ASC son gratuitos y confidenciales.

Actualmente el ASC no recibe fondos ni del Gobierno Federal ni del Estatal, y depende enteramente de las becas y de los fondos contribuidos por los que lo apoyan.

Horario:

Lunes – jueves 9am – 5pm

Teléfono: (02) 9361 5606

www.asylumseekerscentre.org.au

Su primera visita al ASC

Si no ha asistido anteriormente al ASC, depende hacer una cita con uno/a de nuestros asistentes designados [caseworkers]. Se puede llamar al **9361 5606** para hacer una cita, entre 9 y 5 de lunes a jueves.

Si necesita un intérprete, puede:

- ◆ Llamar al Telephone Interpreting Servicio [Servicio de Intérpretes] en el 131450 para pedirles que llamen al ASC de su parte [El servicio es gratuito.] o
- ◆ Llamar al ASC para darnos su nombre, número de teléfono y el idioma en el que quisiera hablar con nosotros, y le volveremos a llamar empleando un intérprete.

Un caseworker siempre intentará devolverle la llamada dentro de 2 días laborables si no puede hablar con Ud cuando llama.

Dado que hay muchas personas que se encuentran en situaciones muy difíciles, nos sentimos obligados a decidir las prioridades para las citas. Normalmente podemos dar cita a los que se ponen en contacto con nosotros dentro de un máximo de 3 semanas, y muchas veces mucho antes.

Se le da prioridad a:

- los que no tienen donde vivir;
- los que no tienen visa y cuya visa está por vencerse; o
- los que tienen necesidades de salud física o mental agudas.

Si Ud se encuentra en cualquiera de estas situaciones, debe avisárselo al caseworker cuando hace la cita.

Lo que puede esperar de su primera cita

Durante su primera cita, el caseworker le podría hablar de:

- ◆ su actual situación legal y las condiciones de su visa (incluyendo el derecho a trabajar o estudiar)
- ◆ su situación en cuanto al alojamiento y a su situación económica
- ◆ cualquier problema médico y/o emocional que pueda tener; y
- ◆ cualquier otro apoyo que esté recibiendo – por ejemplo, el Asylum Seekers Assistance Scheme (ASAS), administrado por la Cruz Roja Australiana (Australian Red Cross).

Es posible que su caseworker pueda darle acceso a:

- ◆ consejo legal;
- ◆ apoyo psicológico;
- ◆ atención médica;
- ◆ ayuda económica de emergencia;
- ◆ alojamiento de emergencia;
- ◆ inscripción en TAFE/ un colegio;
- ◆ ayuda a buscar trabajo;
- ◆ actividades en el Centro.

La atención médica en el ASC

Nuestro Programa de Atención Médica ofrece asistencia a los que piden el asilo y que no tienen la tarjeta de Medicare ni reciben el ASAS, con relación a las condiciones médicas graves.

Nuestro Programa de Atención Médica depende de los profesionales de salud dispuestos a ofrecer sus servicios de forma gratuita.

Puede ser que la coordinadora del Programa de Atención Médica podría ayudarle con:

- ◆ organizar una cita con un médico, fisioterapeuta, dentista o optometrista;
- ◆ la compra de medicamentos para el tratamiento de condiciones graves; y
- ◆ intentar conseguir el tratamiento gratuito en procedimientos hospitalarios o de emergencia.

Cualquier información que dé a su asistente designado o a la coordinadora del Programa de Atención Médica u otro miembro de nuestro equipo es confidencial. Esto significa que no pasaremos dicha información a ninguna otra organización o persona sin conseguir antes su permiso (a menos que creemos que pueda haber peligro para su persona y/o para otros si no lo hacemos). Se le invita a conversar de esto con su caseworker.

